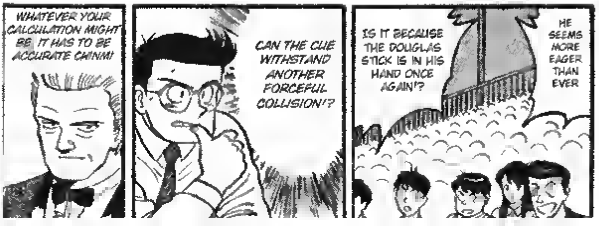
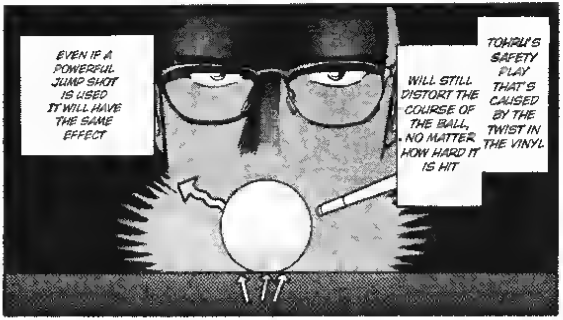
BREAKSHOT

TRANSLATOR = SHINICHI
SCANNER = TOSHIYA
EDITOR = MINAMI

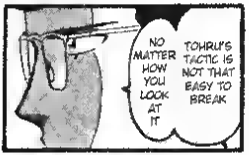
AND IN THIS MATCH FOR THIRD PLACE, AFTER TOHRU TOOK THE LEAD WITH 1-0 CHINMI DECIDED TO, USE IT AGAIN!
THE TAP OF CHINMI'S DOUGLAS STICK CAME OFF
IN THE FINAL MATCH OF BLOCK A EARLIER


WHATEVER YOUR CALCULATION MIGHT BE, IT HAS TO BE ACCURATE CHINMI
CAN THE CUE WITHSTAND ANOTHER FORCEFUL COLLISION!?
IS IT BECAUSE THE DOUGLAS STICK IS IN HIS HAND ONCE AGAIN!?
HE SEEMS MORE EAGER THAN EVER

THIS IS IT IT'S NOW OR NEVER
STAY CALM DON'T LET THE PRES-SURE GET TO YOU
Grab
HANG IN THERE DOUGLAS STICK!!
IT'S THE JUMP SHOT!
IT'S
DOUGLAS SHOT...
HUH??
EVEN A JUMP SHOT IS USELESS IN THIS SITUATION
HMM... BUT I THINK...
WHAT DID YOU SAY?!
MAYBE WITH A JUMP SHOT THE EFFECT OF TOHRU'S SAFETY PLAY CAN BE AVOIDED!

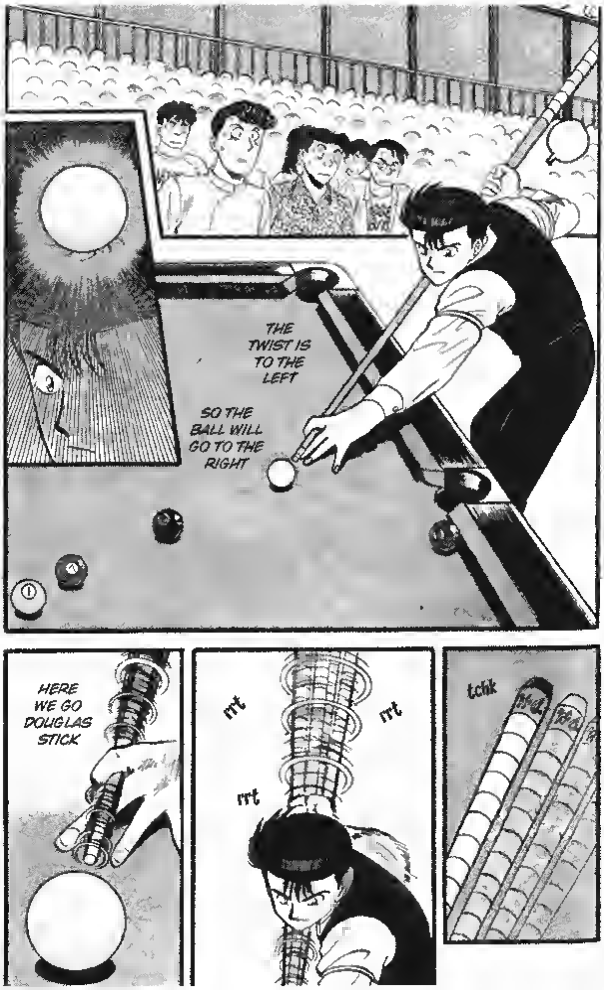

EVEN IF A POWERFUL JUMP SHOT IS USED IT WILL HAVE THE SAME EFFECT
WILL STILL DISTORT THE COURSE OF THE BALL, NO MATTER HOW HARD IT IS HIT
TOHRU'S SAFETY PLAY THAT'S CAUSED BY THE TWIST IN THE VINYL

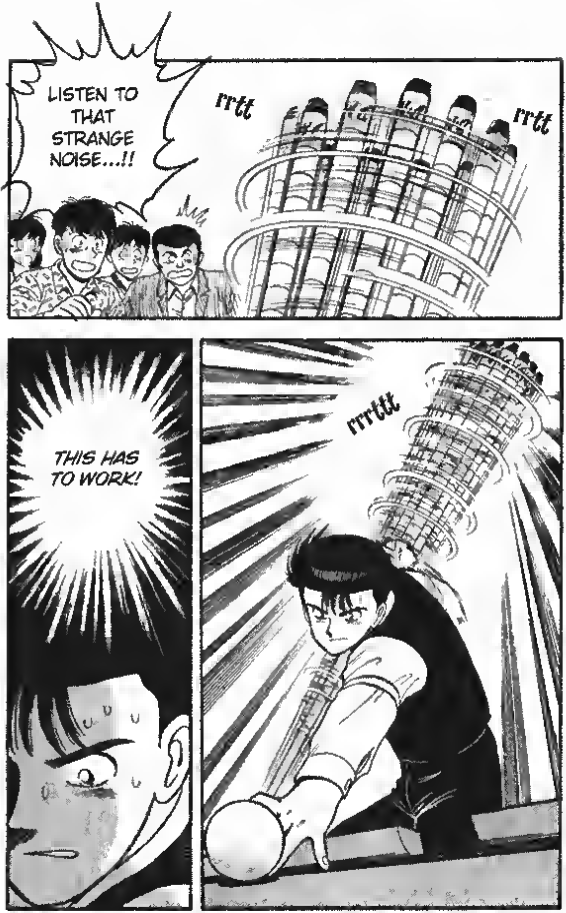
CHINMI
....


NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT
TOHRU'S TACTIC IS NOT THAT EASY TO BREAK

WELL CHINMI USE WHATEVER SHOT YOU WANT
WE'LL SEE IF YOU CAN AVOID MY SAFETY PLAY!!

IT'S OK
HIS FACE EARLIER SHOWED A LOT OF CONFIDENCE I BET CHINMI FEELS THAT HE WILL BE SUCCESSFUL

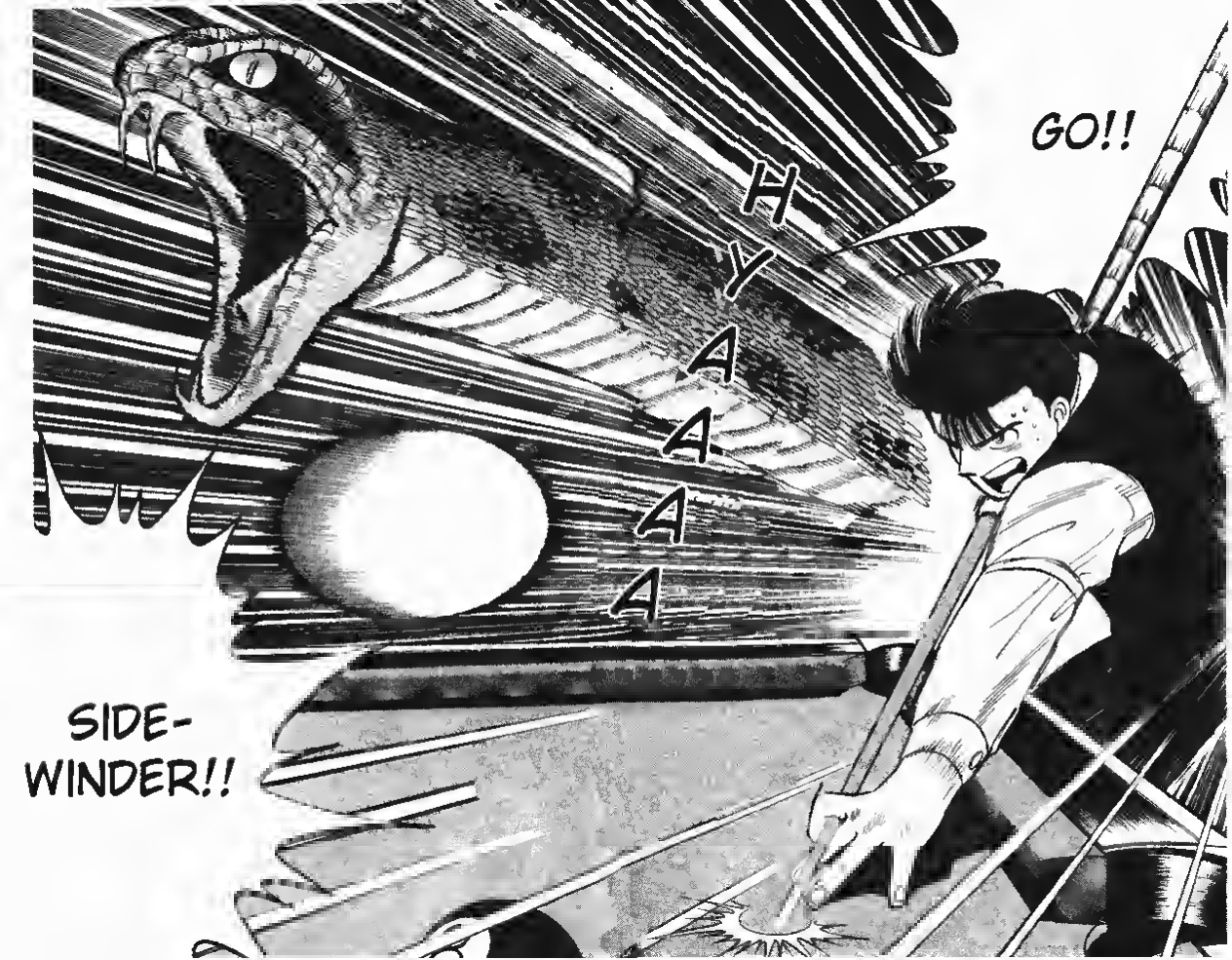

THE TWIST IS TO THE LEFT
SO THE BALL WILL GO TO THE RIGHT
HERE WE GO DOUGLAS STICK
rrt
rrt
rrt
tchk


LISTEN TO THAT STRANGE NOISE...!!
rrtt
rrtt
THIS HAS TO WORK!
rrttt

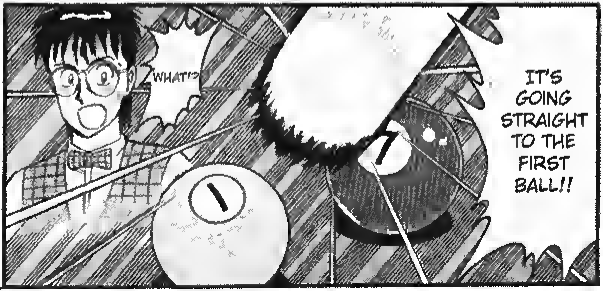
R
a
t
t
l
e
THAT'S THE NOISE OF THE SIDE-WINDER!!

WHAT AN AMAZING SPIN...!
RATE
DISTANCE, CHECK!
ANGLE, CHECK!
SPIN POWER, CHECK!

YOU CAN DO IT DOUGLAS STICK!
tchk
THWACK


GO!!
HYAAAA
SIDE-
WINDER!!

IT'S NOT CURVING AS USUAL!!
?!


WHAT?
IT'S GOING STRAIGHT TO THE FIRST BALL!!

GOT IT!!
THACK
AND IT'S A COMBINATION SHOT, THE NINTH BALL IS ON ITS WAY!!
COME ON!!
HEADING STRAIGHT TO THE CORNER POCKET!!

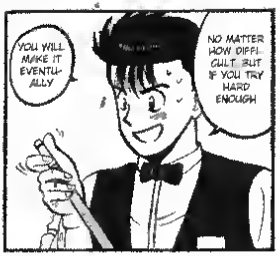
CLUNK
THE NINTH BALL
REFEREE

Oooooh
IS IN !!
YES
C.P.N.M.
THE DOUGLAS SHOT AVOIDED THE TRAP OF TOHRU'S SAFETY PLAY, AND WITH JUST ONE COMBINATION SHOT, CHINMI SUNK IN THE NINTH BALL!
THE SECOND SET IS CHINMI'S. IT'S NOW A 1-1 TIE

IS IT TRUE... BUT HOW DID HE FIGURE IT OUT..
NONE OF HIS OTHER OPPONENTS WAS ABLE TO DO SO
HE KNOWS EVERY-THING..!
NICE WORK
THE DOUGLAS SHOT IS REALLY INVINCIBLE!
THE MYSTERIOUS SAFETY PLAY FINALLY MEETS ITS MATCH
TAKE THAT..!
WHEN THE CUE BALL IS HIT, IT WILL GO THE OTHER WAY
BECAUSE OF THE TWIST
IT WAS A COUNTER SPIN
THAT'S OK! NOT REALLY WHAT HAPPENED
COUNTER SPIN?
?
WHAT?

BUT
AND FORCED A MISSED SHOT
THAT EFFECT CAN NOT BE AVOIDED
THE DOUGLAS SHOT USES A SPIN TO HIT THE BALL
CHINMI MADE A COUNTER SPIN SO THAT THE EFFECT
OF THE TWIST IS NULLI-FIED!!
OH I SEE!
SO THE EFFECT OF THE TWIST IS NO MORE BECAUSE OF THE COUNTER SPIN
SO THE CUE BALL CAN LEAP STRAIGHT ACCURATELY!!
AND WITH A COMBINATION SHOT HE MANAGED TO GET THE NINTH BALL IN
PER-FECT
CHINMI, YOU ARE TRULY A GENIUS...

THANK YOU DOUGLAS STICK


YOU WILL MAKE IT EVENTUALLY
NO MATTER HOW DIFFICULT, BUT IF YOU TRY HARD ENOUGH

I WILL TAKE OVER THIS MATCH AND FINISH THE REST OF THE SET!
AND NOW IT'S MY TURN TO STRIKE!!